



**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 2013-57-1**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée que le règlement numéro 2013-57-1 intitulé :

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 2013-57 RELATIF AU DÉNEIGEMENT AFIN DE MODIFIER LES INFRACTIONS ET PEINES

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 2 mars 2020.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro 2013-57-1 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 9<sup>e</sup> jour de mars 2020.

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER 2013-57-1**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that by-law number 2013-57-1 entitled:

BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. 2013-57 CONCERNING SNOW REMOVAL IN ORDER TO MODIFY THE OFFENCES AND FINES

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a Regular Sitting held on March 2, 2020.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number 2013-57-1 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 9<sup>th</sup> day of March, 2020.

**Annie Riendeau, avocate/Attorney**  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs